

Regeneración.

Semanal revolucionario.

No. 25.
Sábado 18 de Febrero de 1911

EN MEXICO:
Por un año... \$5.00 moneda mexicana
Por 6 meses... \$2.50 moneda mexicana

EDITOR: Anselmo I. Figueroa.
510 1/2 E. 4th St., Los Angeles, Cal., U. S. A.
Teléfono: Rama A 1194.
Entered as second-class matter Sept. 12, 1910, at Los Angeles, Cal.

EN LOS ESTADOS UNIDOS:
Por un año... \$2.00 oro
Por seis meses... \$1.10 oro
Por tres meses... \$0.60 oro

Precio del Ejemplar:
5 CTS., ORO.
Cts., Moneda Mexicana.

LA GUERRA EN MEXICO

Chihuahua y C. Juárez sitiadas por los Rebeldes—El resto del Estado en poder de la Insurrección.

Nuevos levantamientos en Coahuila, Durango, Oaxaca y otros Estados

Crece el movimiento netamente liberal.

El Movimiento Liberal en el Estado de Chihuahua.

Día a día se hace más importante el movimiento netamente liberal en el Estado de Chihuahua. Aparte de las columnas de Alanís y Vázquez que ya son bastante fuertes, opera al este de Ciudad Juárez el Jefe Liberal Prisciliano G. Silva, hombre de cerebro ideado que conduce la campaña en aquella región con habilidad y valor. Dice el compañero Silva:

Campo de Operaciones del Ejército Liberal, Guadalupe, Febrero 8 de 1911.

Compañero Ricardo Flores Magón, SALUD.

El día 5 de este mes, a las once de la mañana, di en Zaragoza el grito de "Viva el Partido Liberal Mexicano," "Tierra y Libertad." Esa noche acampé con mi fuerza a tres millas de Ciudad Juárez, y al siguiente día, con mis cien compañeros, fui recorriendo ranchos y recogiendo armas, monturas y caballos. Por la tarde tomé la Hacienda de San Agustín, proveyéndome de lo necesario para la campaña y proseguí mi marcha para un punto que se llama Los Arenales, donde estaba acampada la columna de Gabino Suárez, quien atendía a catorce insurgentes heridos. El día 7 marché rápidamente sobre Guadalupe. Las autoridades estaban bien preparadas para resistir; pero no nos dispararon más que un tiro y se rindieron entregándonos todos los elementos con que contaban. Eso ocurrió a las cinco de la tarde.

Dentro de dos a tres días escribiré dando cuenta de los acontecimientos. Felicitémoslos liberales.

Su hermano que le desea Salud y Revolución Social.

PRISCILIANO G. SILVA.

Campo de Operaciones del Ejército Liberal, Guadalupe, Febrero 11 de 1911.

Compañero Ricardo Flores Magón, SALUD.

Quisiera ser eloquente para manifestar mis emociones. Estoy enfermo; pero me siento fortalecido por la esperanza de hacer morir el polvo a nuestros tiranos. Le escribo desde el campo de la lucha por la igualdad social, por la que tanto he sufrido con mi pobre familia a la cual he sacrificado su fortuna y su porvenir, por dedicarme exclusivamente a la lucha desde tanto tiempo atrás como Ud. sabe; pero no importa: lo principal para mí es cumplir con mi deber como soldado de la Revolución Social.

Todos mis hijos están con las armas en la mano. Benjamín, acompañó a nuestro inolvidable Praxedes hasta que el mártir exhaló el último suspiro, y hoy lucha al lado de Leonides Vázquez. Raúl, lucha con el valeroso Alanís, y mi hijo menor está incorporado en mi columna. Cuánta es mi satisfacción al ver que mis hijos luchan por los mismos ideales que acaricio en mi mente.

Felicito a la Junta Organizadora del Partido Liberal por el triunfo que hemos alcanzado aquí. Con estas armas vengaremos las humillaciones de que ha sido víctima nuestra raza; con estas armas redimirémos al proletariado de México.

Tengo enarbolada en este pueblo la Bandera Roja con nuestro querido lema: "Tierra y Libertad." Al ver ondear esa insignia de los desheredados acariciada por la fresca brisa invernal me siento verdaderamente feliz.

Como dije a Ud. en mi anterior, el día 7 a las cinco de la tarde tomé esta población. Capturé 80 carabinas, 45 caballos, 35 monturas, 2241 cartuchos, 2 tiendas y 2 catres de

campaña, 4 carros de transporte, 9 excelentes mulas de tiro, ropa en gran cantidad que ha servido para mis compañeros y abundantes provisiones de boca.

Tengo elementos para equipar doscientos compañeros más.

Su hermano que le desea Salud y Revolución Social.

PRISCILIANO G. SILVA.

Movimiento Estratégico de Orozco.

A medida que pasa el tiempo, pueden apreciarse mejor los efectos producidos por el rápido movimiento sobre Juárez que llevó a cabo el líder insurgente Pascual Orozco. Las fuerzas federales que se encontraban en la vecindad de Casas Grandes tuvieron que evacuar ese distrito marchando apresuradamente a encerrarse en C. Juárez. Navarro, al frente de su Brigada, tuvo también que abandonar la comarca de Guerrero para reconcentrarse en la ciudad fronteriza. Así es que casi todo el Estado de Chihuahua ha quedado a merced de los insurgentes. Ahora, Orozco puede dirigirse al rumbo que quiera, y tomar los pueblos que le convenga entre tanto los federales se quedan encerrados en C. Juárez. Las líneas ferroviarias están en posesión de Orozco quien las irá utilizando destruyéndolas, según convenga a sus propósitos.

La Ciudad de Chihuahua.

Las fuerzas federales que guardan la capital del Estado se encuentran prácticamente sitiadas, lo mismo que las de C. Juárez. En las inmediaciones de la ciudad de Chihuahua operan numerosas guerrillas insurgentes a las que los federales no se atreven a batir. Reducido es el número de federales en la capital del Estado. Los músicos de cinco a seis bandos militares, cuyos batallones no se encuentran allí, tienen que dar guardia en el Palacio del Gobierno y en el cuartel. La guarnición es insuficiente para la defensa de la plaza y espérase que ésta sea asaltada de un momento a otro. Se sabe que los insurgentes han principiado un movimiento general sobre esa plaza.

Cae San Andrés.

Cincuenta rebeldes que llevaban con ellos un buen cargamento de armas tomaron San Andrés, población que se encuentra a unas cincuenta millas al oeste de la capital del Estado. Las armas las distribuyeron entre un gran número de voluntarios que se les unieron.

En Madera.

Ciento cincuenta rebeldes tomaron esa población con el objeto de esperar allí trescientos indios que habían prometido unirseles y que lo hicieron. Esos indios vinieron del Estado de Sonora y se cree que van a tomar parte en el sitio de la ciudad de Chihuahua.

Más Noticias.

Cerca de Coyame fueron vistos más de doscientos insurgentes armados. Cerca de Paso del Norte, Benito Cabeceñas y Felipe Gómez se ocupan activamente en enlistar voluntarios. En la Junta, como mil insurgentes bien armados, se dirigen al parecer sobre la ciudad de Chihuahua.

En Guadalupe.

En esa población que está muy cercana de C. Juárez hay gran número de insurgentes. El héroe de las derrotas, General Navarro, dijo que iba a mandar tropas sobre esa población, tropas que aniquilarían a los rebeldes; pero a última hora todavía no llevaba a cabo su propósito el "Ilustre" Navarro.

La Batalla de Mulato.

Últimos informes acerca de la batalla de Mulato confirman el triunfo

de los insurgentes. Los federales sufrieron terribles pérdidas y se retiraron a Ojinaga. Los rebeldes capturaron siete carros cargados de provisiones. Ojinaga está sitiada por las fuerzas rebeldes que acudilla Emilio Delgado, quien asegura que puede tomar fácilmente a Ojinaga; pero prefiere dar a los federales una oportunidad para que se rindan y evitar así derramamiento de sangre.

Triunfo tras Triunfo.

La columna insurgente que acudilla Blanco ha obtenido una serie de brillantes triunfos en la región en que opera. Últimamente capturó San Buenaventura, Galeana y Pearson. Marcha sobre Casas Grandes, población que se propone retener la Dictadura y a donde llegaron hace poco fuerzas federales. La línea ferroviaria de esa comarca está en posesión de Blanco que libremente la usa para sus movimientos militares.

Lo Que Dice Ahumada.

Al hacerse cargo del Gobierno del Estado de Chihuahua, Miguel Ahumada dirigió a los chihuahuenses un engañoso manifiesto empapado en lágrimas de cocodrilo.

De ese manifiesto retiramos los siguientes párrafos que, si algo revela, es la situación desesperante por que atraviesa el llamado Gobierno de Díaz.

"Lamento con toda sinceridad los trágicos acontecimientos que se han desarrollado en el Distrito Guerrero, cuyos viriles hijos se han levantado en armas con un impulso digno de una buena causa, llevando el luto y la desolación a aquella comarca próspera y rica, aislada hoy por la guerra civil, guerra de hermanos contra hermanos, guerra fratricida que debe cesar a toda costa.

"A aquellos valerosos ciudadanos envío un consejo saludable y bueno en todos sentidos: es necesario que abandonen las armas, que se refrenen de la lucha insensata que han cometido y que vuelvan a sus abandonados hogares donde sus queridos hijos, sus amantes esposas y sus afligidos padres padecen y sufren con la ausencia de sus deudos, y caminan hacia la ruina y la miseria.

"Por patriotismo y en bien de los intereses más sagrados de la patria, todos los que se encuentran en armas, deben abandonar su actitud para que termine una situación que no tiene razón de ser, que ha causado y está causando males inmensos, que no han hecho más que arruinar al Estado, perjudicar grandemente a la Nación entera y llevar la desconfianza al extranjero acerca de los hábitos de paz, de trabajo y de amor al orden del heroico pueblo mejicano; y reservar las energías y el valor que están desplegando, para cuando peligre la integridad nacional y la patria llame a sus buenos hijos a la defensa de su honor y de su gloria.

"Por mi parte, insisto en ello, exhorto el patriotismo y el buen sentido de los que en un momento de eguevedad y de ofuscación se han lanzado a los campos con las armas en la mano, que depongan su actitud y a que vuelvan a la vida honrada y pacífica que siempre han llevado, a fin de que puedan encontrar dentro de la ley, las garantías y la clemencia que la misma ley concede a los que reconocen sus errores y se someten espontáneamente a las autoridades.

"Chihuahua, Febrero 10. de 1911.

"MIGUEL AHUMADA."

Ahumada pide paz y zaisma a los insurgentes, ofreciéndoles amnistía si se someten. Si los insurgentes fueran débiles, en vez de los "requis-

tos," ternezas y ofrecimientos contenidos en el célebre manifiesto, Ahumada se amenazaría con el dogal, y no "valerosos ciudadanos," sino bandoleros, llamaría a los revolucionarios.

Los fusiles rebeldes producen maravillosos resultados.

Lo Que Pasa en Sinaloa.

Los rebeldes obran con mucha actividad en el Estado de Sinaloa. Tomaron Sapotan donde se proveyeron de buen número de armas. En Rodero entraron sin dificultad alguna y castigaron al porfirista Miguel V. Lavanga tomando de su tienda todo lo que podría servir a los insurgentes. En Chacala, otra población que tomaron, obtuvieron \$600.00 del Administrador del Timbre, Andrés Braganza, y \$900.00 de Albino Meza. En la población de Garrola recogieron \$400.00 y un número considerable de caballos. Por último tuvieron un encuentro con los federales en el que quedaron muertos 35 de estos.

La Revolución en Coahuila.

Otro nuevo levantamiento ocurrió en el Estado de Coahuila. Gilta y el "puerto" de los "prohombres" que después de organizarse debidamente se dirigieron sobre la importante población Matamoros de la Laguna, a la que entraron victoriosamente. El Gobierno destacó sobre los revolucionarios todas las fuerzas de que puede disponer en aquella región, las que, como de costumbre, han eludido presentar batalla.

Con mal disimulada rabia dice "El Imparcial" que en Matamoros de la Laguna los insurgentes se dedicaron "a saquear las casas de comercio y las oficinas de gobierno."

La columna de insurgentes que tomó Matamoros es muy numerosa y está creciendo prodigiosamente; pues opera en un distrito donde abundan los desafectos al régimen actual.

Dieron libertad a los presos y desarmaron a la policía y demás esbirros del Gobierno. El Juez de Letras Espejo, y el Tesorero Municipal, un tal Suárez, pusieron pies en polvorosa oportunamente, llegando a Torreón más asustados que el mismo miedo.

Los Rebeldes en el Estado de Durango.

Del Estado de Sinaloa pasó al de Durango una fuerte columna de rebeldes que operan en los alrededores de Topia.

Con loco empeño las autoridades de Durango tratan de organizar cuerpos de "voluntarios" que peleen con los insurgentes; pero han fracasado, puede decirse, en sus propósitos. Las simpatías del pueblo en general están del lado de la revolución. El Gobierno ha recurrido a la leva; pero aún este procedimiento resulta dificultoso por carecer la Dictadura de fuerzas que resguarden a los reclutados. Estos desertan a la primera oportunidad que se les presenta.

La región que se extiende entre Tamasula y Topia está por completo en manos de los rebeldes.

Tamasula fue tomada por los rebeldes, donde se abastecieron de los elementos de guerra que pudieron encontrar, imponiendo a la vez a algunos porfiristas ricos, préstamos forzosos para el fomento de la revolución.

Los pueblos de Chapotel y Agua Caliente también cayeron en poder de la insurrección. El Gobierno comprende la seriedad del movimiento en Durango y ha dispuesto que las fuerzas combinadas de Cullacán, San Andrés, Sierra, Tepihuas y Santiago Papatziro se reúnan para operar contra los insurgentes.

En Velardeña, rico mineral de Durango, los revolucionarios se apo-

deraron de \$15,000 y gran cantidad de rifles.

Carrizo, del mismo Estado, fue también tomado por los rebeldes. Estos operan bajo la Jefatura de Juan Banderas.

Truena en Zacatecas.

Estamos en posesión de algunos detalles más acerca del levantamiento en Nieves, Zacatecas, de que hablamos en la edición anterior. Ciento sesenta hombres bien armados fueron los que se apoderaron de ese mineral. Cayeron Intempestivamente, desconcertando a las fuerzas de la Dictadura. Se apoderaron de la cárcel, dando libertad a los presos que sea cual fuere los delitos que hayan cometido, son menos culpables que las autoridades porfiristas y que los explotadores que se han enriquecido con el trabajo ajeno y que nunca van a la cárcel, porque saben por experiencia que pronto se apoderará para los desheredados y una máscara para encubrir las bribonadas que cometen los poderosos.

Los rebeldes se proveyeron de elementos de guerra en el monte de la ciudad y en varias casas comerciales.

El farsante General Sánchez Rivera que perteneció al Partido Liberal y que tras de sufrir una corta prisión de dos o tres meses, abjuró de sus ideas y se vendió al Dictador Porfirio Díaz, se encontraba en Nieves cuando esa población fue tomada por los rebeldes y después de que estos salieron de allí, dice la prensa gobiernista que Sánchez Rivera se lanzó a perseguirlos; pero no lo creemos porque ese Generalillo lo único que persigue son empleos que le lleven la tripa de mal año. Actualmente se ocupa en comprar cabalada para el Ejército federal. En Chihuahua hacía ese negocio antes de que estallara la revolución y para que no corriera riesgo su interesante persona, abandonó Chihuahua, y accidentalmente, la revolución lo sorprendió en Nieves. Pero Sánchez Rivera no quiere pelear: prefiere comprar caballos.

Cuando la Revolución en Puebla.

En Atlixco, el distrito fabril del Estado de Puebla, hay gran excitación revolucionaria. Doscientos obreros bien armados iniciaron el movimiento en esa región, apoderándose del lugar en que está situada la fábrica de hilados y tejidos conocida con el nombre de "Los Molinos."

Los rurales ofrecieron resistencia a los rebeldes y en la refriega murieron Hernández, jefe del destacamento de rurales, y dos de estos. Hubo varios heridos. Las armas de los rurales y el parque que tenían quedaron en poder de los insurgentes.

La tienda de raya, donde antes eran esquilados los operarios de la fábrica, fue invadida por los rebeldes que se abastecieron allí de comestibles para la campaña, dirigiéndose luego a Metepec donde se les unieron los operarios de las fábricas "La Carolina" y "La Covadonga." Engrosado así el Ejército insurgente tomó el rumbo de Panzacola.

Sabido es que en la región fabril de Puebla y Tlaxcala reina profundo descontento, y por lo mismo, puede asegurarse que este movimiento tomará grandes proporciones. Las fuerzas gobiernistas de Puebla y Tlaxcala están obrando de común acuerdo y han concertado un plan "prodigioso," dice la prensa subvencionada, para despedazar a los revolucionarios.

En todos los pueblos a donde llegan los insurgentes son recibidos con aclamaciones y muchos se les unen. El Gobierno teme que sea asaltado San Martín Texmelucan y está recon-

centrando tropas en ese lugar. Una nota simpática: los obreros de las fábricas de Puebla y Tlaxcala que se han lanzado a la revolución, son hombres conscientes y lucharán por la emancipación del proletariado, al que pertenecen. De seguro que no se conformarán con exigir derechos constitucionales: irán más lejos: demandarán que los terratenientes sean despojados de las tierras robadas al pueblo y que estas tierras sean distribuidas entre los campesinos que las cultivan personalmente y que disfruten del fruto de sus labores.

El Movimiento en Tehuantepec.

En correspondencia privada se nos informa que el movimiento insurreccional en el Istmo de Tehuantepec ha asumido proporciones gigantescas. Los rebeldes de Veracruz y Oaxaca en la región del Istmo, operan bajo un plan bien premeditado y hay probabilidades de que pronto se apoderen de Salina Cruz, en Oaxaca, y de Coatzacoalcos en Veracruz. Así, tendrán a su servicio el ferrocarril de Tehuantepec.

Rafael Tapia, jefe de los revolucionarios veracruzanos, recibió hace poco siete mil fusiles, cerca de Minatitlán. Las fuerzas insurgentes en Oaxaca han estado operando con muy buen éxito.

Noticias Diversas.

Después de estudiar profundamente los diversos sistemas de reclutamiento en boga en Europa, el General Bernardo Reyes ha hecho un grandioso descubrimiento, a saber: que hay necesidad de implantar en México el servicio militar obligatorio, que hay necesidad de que todos los mexicanos ingresen al Ejército en tiempos de guerra, todos menos Reyes, quien como fundador de la Segunda Reserva, se reserva asimismo para prestar sus servicios en los gloriosos tiempos de paz. En épocas tormentosas como la actual porque atraviesa México ira Reyes a Europa a desempeñar importantes comisiones militares y en tiempos de calma volverá a su Patria a ocupar el alto puesto que le corresponde en el escalafón del Ejército Nacional y a organizar grandiosos simulacros de guerra en los que lucirá su marcial bisarria ante las multitudes asombradas.

El señor Francisco Espinosa y López fue aprehendido en la villa de Ixtlil y llevado a la capital del territorio de Tepic. Se le acusa de conspirar contra la paz pública.

La comunicación telegráfica con Orizaba ha sido interrumpida. El tráfico ferroviario se lleva a cabo con mucha irregularidad. La actividad de los rebeldes que operan en aquella región, se hace más notable cada día.

El Juez Pérez de León de la ciudad de México continúa sometiendo a castigos inquisitoriales a los presos políticos, procesados por el "delito" de sedición.

En la ciudad Camargo, Chihuahua, fue aprehendido Epifanio Iglesias Villalobos a quien se le quiere complicar en el movimiento revolucionario.

Varias comisiones se han acercado al Gobernador Ahumada a pedirle que interponga su influencia en favor de la liberación del periodista Silvestre Terrazas que desde hace varios meses fue aprehendido en la ciudad de Chihuahua y conducido a la ciudad de México, donde sufre el tratamiento inquisitorial de que son víctimas los presos políticos que están bajo la jurisdicción del miserable Juez Pérez de León.

En la fábrica de Santa Rosa fueron aprehendidos cuatro operarios y

el comerciante Fidel Espinosa. Se les acusa de antirreeleccionistas y no existe prueba alguna de que hayan pertenecido a ese partido o de que en alguna manera le hayan hecho oposición al Gobierno. Se cree que son víctimas de venganzas personales.

—El pueblo de "Las Lomas," del Estado de Jalisco fue tomado por los insurgentes que acudilla Ramón Delgado Mesa. El Gobierno no pudo mandar tropas a batirlos y permanecieron en ese lugar por largo tiempo, reclutando gente y preparándose debidamente para llevar la insurrección a otras comarcas.

ANTONIO I. VILLARREAL.

A ultima hora

Los detalles que damos en otra parte de esta misma edición sobre la batalla que se desarrolló el día 15 en Mexicaltl entre las fuerzas liberales mandadas por Leyva y Berthold y las federales bajo el mando del Coronel Vega, acaban de ser confirmados hoy, 17 de Febrero.

Los federales obraron por engaños de Vega. Este les dijo que solamente había en Mexicaltl sesenta liberales mal armados que huirían al primer disparo que se les hiciera. Alguien les prometió a los federales que se dejaría a la población en sus manos "para que se dieran gusto," esto es, para que la saqueasen y violasen a las mujeres y a las niñas como acostumbraban hacerlo los sostenedores de Porfirio Díaz.

La perspectiva de la bacanal asquerosa dió valor a los desdichados federales quienes avanzaron convencidos de vencer a los insurgentes; pero cuando vieron que las balas mudeaban y que muchos de los esbirros caían como bregos y el mismo coronelillo Vega se desplomó del caballo que montaba, gravemente herido en el cuello y en el costado izquierdo, dieron media vuelta y huyeron a la desbandada, pasando muchos al lado americano locos de miedo. En su huida, fueron cazados por nuestros compañeros siendo esa la razón por la cual los desgraciados federales presentan las heridas en la espalda.

Vega es arrastrado en estos momentos por sus derrotados esclavos. Está tan gravemente herido el esbirro, que tal vez no llegue con vida a Ensenada, a donde dirige sus pasos el maltrecho convoy federal.

Algunos federales se unieron a los insurgentes. Todas las armas de los muertos y heridos federales, que fueron treinta, están en poder de nuestros compañeros.

La victoria ha sido espléndida, y la lección dada a los malhechores de Porfirio Díaz lo ha sido también. Iban a violar mujeres a Mexicaltl y sufrieron una derrota vergonzosa. ¡Viva la Revolución!

Un gran número de periódicos mexicanos y extranjeros han estado reproduciendo artículos de "REGENERACION." Entre esos colegas enumeraremos a los siguientes: "Patria" de Laredo, Texas; "Monitor Democrático" y "El Obrero," de San Antonio, Texas; "Concordia" de Del Rio, Texas; "El Aldeano" de Uribeño, Texas; "La Unión Industrial" de Phoenix, Ariz; "El Motín" de Madrid, España; "The People's Paper" de esta ciudad y algunos mas que escapan a nuestra memoria.

Nos es grato que haya periódicos que contribuyan a extender mas la propaganda de las ideas porque lucha "REGENERACION."

En la fábrica de Santa Rosa fueron aprehendidos cuatro operarios y

recon-

recon-

recon-

recon-